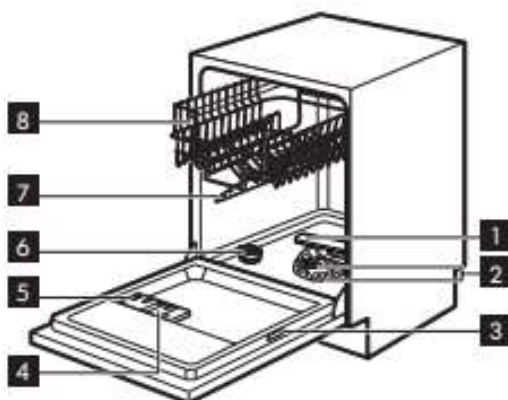


HRVATSKI MEDELSTOR Perilica posuđa

Upotreba

- Ne vadite posuđe iz uređaja prije završetka programa. Neki deterdženti mogu ostati na posuđu.
- Uređj može ispuštati vruću paru ako otvorite vrata dok je program u tijeku.
- Zapaljive predmete ili predmete navlažene zapaljivim sredstvima ne stavljajte u uređaj, pored ili na njega.

Opis proizvoda



- 1 Donja mlaznica
- 2 Filtri
- 3 Nazivna pločica
- 4 Spremnik sredstva za ispiranje
- 5 Spremnik za deterdžent
- 6 Spremnik soli
- 7 Gornja mlaznica
- 8 Gornja košara

Beam-on-Floor

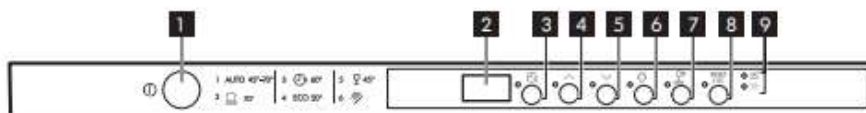
Beam-on-Floor je svjetlo koje se prikazuje na podu ispod vrata uređaja.

- Kada program započne, uključuje se bijelo svjetlo i ostaje uključeno tijekom trajanja programa.
- Kada program završi, bijelo svjetlo se isključuje.
- Kada je uređaj u kvaru, bijelo svjetlo bljeska.

i Beam-on-Floor se isključuje kad je uređaj isključen.

i Kad je tijekom faze sušenja uključeno AutoOpen projekcija na podu možda neće biti potpuno vidljiva. Kako biste vidjeli je li ciklus završio, pogledajte upravljačku ploču.

Upravljačka ploča



- 1 Tipka za uključivanje/isključivanje
- 2 Prikaz
- 3 Tipka za odgodu početka
- 4 Tipka programa (gore)
- 5 Tipka programa (dolje)
- 6 Tipka **ExtraHygiene**
- 7 Tipka **DryPlus**
- 8 Tipka **RESET**
- 9 Indikatori

Indikatori

Indikator	Opis
	Indikator sredstva za ispiranje. On je uvijek isključen dok program radi.
	Indikator za sol. On je uvijek isključen dok program radi.

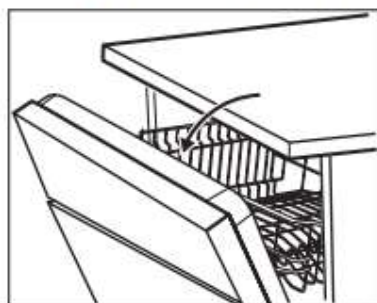
Programi

Program	Stupanj zaprljanosti Vrsta punjenja	Faze programa	Potrošnja ¹⁾		
			Trajanje (min)	Energija (kWh)	Razina (l)
P1 AUTO ²⁾ 45 °C – 70 °C	Sve Posuđe, pribor za jelo, tave i posuđe	• Predpranje • Pranje od 45 °C do 70 °C • Ispiranja • Sušenje	45 - 151	0.6 - 1.2	6 - 11
P2  ³⁾ 70 °C	Jako zaprljano Posuđe, pribor za jelo, tave i posuđe	• Predpranje • Pranje 70 °C • Ispiranja • Sušenje	160 - 168	1.1 - 1.3	13 - 14

Program	Stupanj zaprljanosti Vrsta punjenja	Faze programa	Potrošnja ¹⁾		
			Trajanje (min)	Energija (kWh)	Razina (l)
P3  ⁴⁾ 60 °C ili 65 °C	Svježe zaprljano posu- đe Posuđe i pribor za jelo	• Pranje 60 °C ili 65 °C • Ispiranja	38	0.7	8
P4 ECO ⁵⁾ 50 °C	Normalno zaprljano Posuđe i pribor za jelo	• Predpranje • Pranje 50 °C • Ispiranja • Sušenje	225	0.778	9.9
P5  ⁵⁾ 45 °C	Normalno ili lagano zaprljano Osjetljivo i stakleno posu- đe	• Pranje 45 °C • Ispiranja • Sušenje	75 - 85	0.8 - 0.9	11 - 12
P6  ⁶⁾	Sve	• Predpranje	14	0.1	4

AutoOpen

Opcija AutoOpen poboljšava rezultate sušenja uz manju potrošnju energije.



 Tijekom faze sušenja, vrata se automatski otvaraju i ostaju pritvorena.



OPREZ! Ne pokušavajte zatvoriti vrata uređaja tijekom 2 minute nakon automatskog otvaranja. To može prouzročiti oštećenja uređaja.

AutoOpen automatski se aktivira sa svim programima, osim .

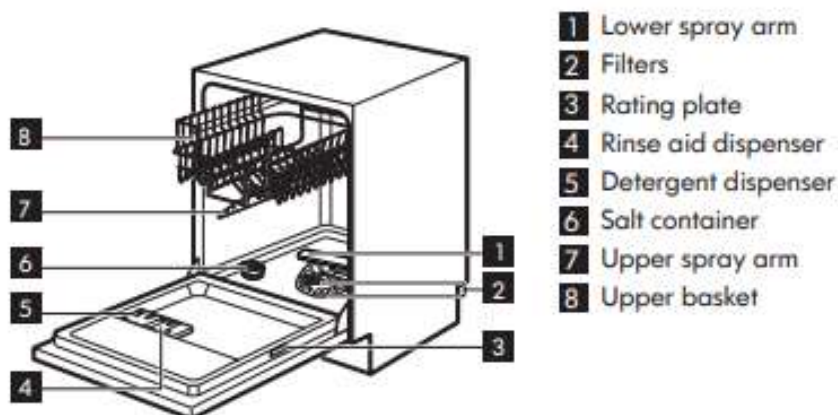
Da biste povećali učinkovitost sušenja, pogledajte opciju DryPlus ili aktivirajte AutoOpen.

ENGLISH MEDELSTOR Dishwasher

Use

- Do not remove the dishes from the appliance until the programme is complete. Some detergent may remain on the dishes.
- The appliance can release hot steam if you open the door while a programme operates.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in near or on the appliance.

Product description



Beam-on-Floor

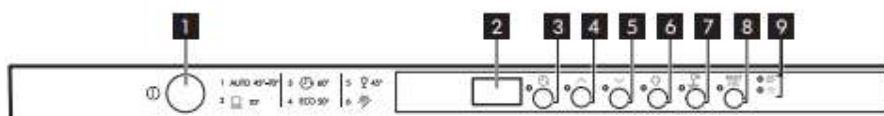
Beam-on-Floor is a light that is displayed on the floor below the appliance door.

- When a programme starts, a white light is on and stays on for the duration of the programme.
- When the programme is completed, the white light is off.
- When the appliance has a malfunction, the white light flashes.

i Beam-on-Floor is off when the appliance is deactivated.

i When AutoOpen is activated during the drying phase, the projection on the floor may not be completely visible. To see if the cycle has ended, check the control panel.

Control panel



1 On/off button

2 Display

3 Delay button

4 Programme button (up)

5 Programme button (down)

6 ExtraHygiene button

7 DryPlus button

8 RESET button

9 Indicators

Indicators

Indicator	Description
	Rinse aid indicator. It is always off while the programme operates.
	Salt indicator. It is always off while the programme operates.

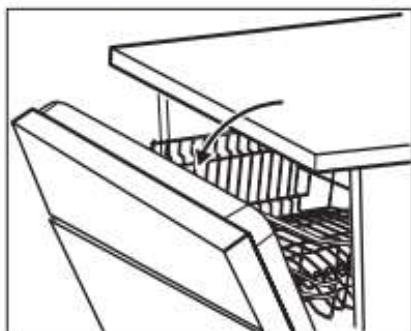
Programmes

Programme	Degree of soil Type of load	Programme phases	Consumption values 1)		
			Duration (min)	Energy (kWh)	Water (l)
P1 AUTO 2) 45 °C - 70 °C	All Crocery, cutlery, pots and pans	- Prewash - Wash from 45 °C to 70 °C - Rinses - Dry	45 - 151	0.6 - 1.2	6 - 11
P2  3) 70 °C	Heavy soil Crocery, cutlery, pots and pans	- Prewash - Wash 70 °C - Rinses - Dry	160 - 168	1.1 - 1.3	13 - 14

Programme	Degree of soil Type of load	Programme phases	Consumption values 1)		
			Duration (min)	Energy (kWh)	Water (l)
P3  4) 60 °C or 65 °C	Fresh soil Crocery and cutlery	- Wash 60 °C or 65 °C - Rinses	38	0.7	8
P4 ECO 5) 50 °C	Normal soil Crocery and cutlery	- Prewash - Wash 50 °C - Rinses - Dry	225	0.778	9.9
P5  45 °C	Normal or light soil Delicate crockery and glassware	- Wash 45 °C - Rinses - Dry	75 - 85	0.8 - 0.9	11 - 12
P6  6)	All	Prewash	14	0.1	4

AutoOpen

AutoOpen improves the drying results with less energy consumption.



 During the drying phase, the door opens automatically and remains ajar.

 **Caution!** Do not try to close the appliance door within 2 minutes after automatic opening. This can cause damage to the appliance.

AutoOpen is automatically activated with all programmes excluding .

To improve the drying performance refer to the DryPlus option or activate AutoOpen.

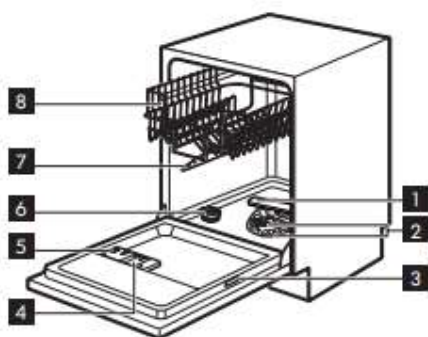
DEUTSCH

Gebrauch

- Nehmen Sie kein Geschirr aus dem Gerät, bevor das Programm beendet ist. Auf dem Geschirr kann noch etwas Reinigungsmittel haften.

- Es kann heißer Dampf aus dem Gerät austreten, wenn Sie die Tür während des Ablaufs eines Programms öffnen.
- Laden Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, in das Gerät und stellen Sie solche nicht in die Nähe oder auf das Gerät.

Gerätebeschreibung



- 1 Unterer Sprüharm
- 2 Filter
- 3 Typenschild
- 4 Klarspülmittel-Dosierer
- 5 Reinigungsmittelbehälter
- 6 Salzbehälter
- 7 Oberer Sprüharm
- 8 Oberkorb

Beam-on-Floor

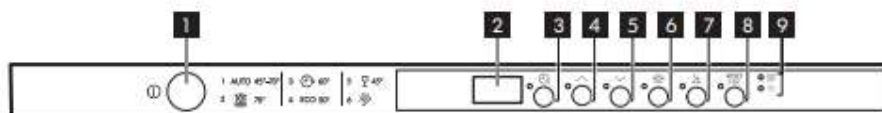
Der Beam-on-Floor ist ein Lichtstrahl, der unterhalb der Gerätetür auf den Küchenboden projiziert wird.

- Nach dem Start des Programms leuchtet der rote Lichtstrahl auf und bleibt während der gesamten Programmdauer eingeschaltet.

- Nach Ende des Programms leuchtet der Lichtstrahl grün.
- Bei einer Störung des Geräts blinkt der rote Lichtstrahl.

i Nach dem Abschalten des Gerätes erlischt der Beam-on-Floor.

Bedienfeld



- 1 Taste „Ein/Aus“
- 2 Display
- 3 Taste „Zeitvorwahl“
- 4 Programmtaste (nach oben)
- 5 Programmtaste (nach unten)

- 6 Taste **Multitab**
- 7 Taste „Halbe Beladung“
- 8 Taste **Reset**
- 9 Kontrolllampen

Kontrolllampen

Kontrolllampe	Beschreibung
	Kontrolllampe Klarspülmittel. Sie erlischt während des Programmbetriebs.
	Kontrolllampe Salz. Sie erlischt während des Programmbetriebs.

Programme

Programm	Verschmutzungsgrad Beladung	Programmphasen	Verbrauchswerte 1)		
			Dauer (Min.)	Energie- verbrauch (kWh)	Wasserver- brauch (l)
P1 AUTO 2) 45 °C - 70 °C	Alle Geschirr, Be- steck, Töpfe und Pfannen	- Vorspülgang - Hauptspül- gang von 45 °C bis 70 °C - Spülen - Trocknen	45 - 151	0.6 - 1.2	6 - 11
P2  3) 70 °C	Starker Ver- schmutzungs- grad Geschirr, Be- steck, Töpfe und Pfannen	- Vorspülgang - Hauptspül- gang 70 °C - Spülen - Trocknen	160 - 168	1.1 - 1.3	13 - 14
P3  4) 60 °C oder 65 °C	Vor kurzem be- nutztes Geschirr Geschirr und Besteck	- Hauptspül- gang 60 °C oder 65 °C - Spülen	38	0.7	8
P4 ECO 5) 50 °C	Normaler Ver- schmutzungs- grad Geschirr und Besteck	- Vorspülgang - Hauptspül- gang 50 °C - Spülen - Trocknen	225	0.778	9.9

Programm	Verschmutzungsgrad Beladung	Programmphasen	Verbrauchswerte 1)		
			Dauer (Min.)	Energie- verbrauch (kWh)	Wasserver- brauch (l)
P5  45 °C	Normaler oder leichter Ver- schmutzungs- grad Empfindliches Geschirr und Gläser	- Hauptspül- gang 45 °C - Spülen - Trocknen	75 - 85	0.8 - 0.9	11 - 12
P6  6)	Alle	Vorspülgang	14	0.1	4

AutoOpen

AutoOpen verbessert die Trockenergebnisse bei einem geringeren Energieverbrauch.



i Während der Trockenphase wird die Tür automatisch geöffnet und bleibt einen Spaltbreit offen.

⚠ **Vorsicht!** Versuchen Sie nicht, die Gerätetür innerhalb der ersten 2 Minuten nach der automatischen Öffnung zu schließen. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

AutoOpen wird bei allen Programmen mit Ausnahme von  automatisch eingeschaltet.

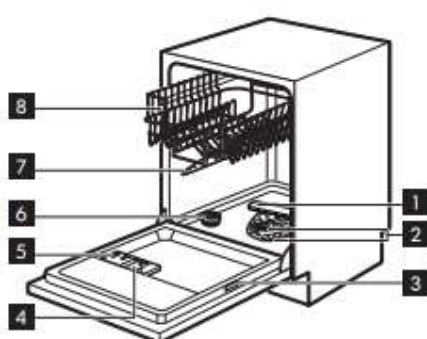
Zur Verbesserung der Trocknungsleistung beachten Sie die DryPlus-Option oder schalten Sie AutoOpen ein.

ITALIANO

Utilizzo

- Non rimuovere i piatti dall'apparecchiatura fino al completamento del programma. Potrebbe rimanere del detergente sui piatti.
- L'apparecchiatura può rilasciare vapore caldo se si apre la porta durante lo svolgimento del programma.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.

Descrizione del prodotto



- 1 Mulinello inferiore
- 2 Filtri
- 3 Targhetta dei dati
- 4 Contenitore del brillantante
- 5 Erogatore detersivo
- 6 Contenitore del sale
- 7 Mulinello superiore
- 8 Cestello superiore

Beam-on-Floor

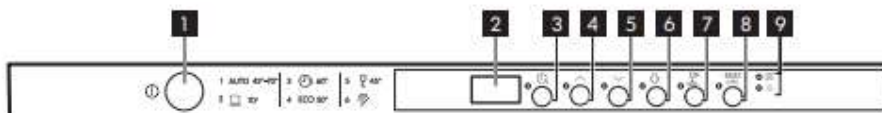
Il Beam-on-Floor è un fascio di luce mostrato sul pavimento al di sotto della porta dell'apparecchiatura.

- Quando un programma si avvia, la luce è bianca e rimane accesa per la durata del programma.
- A programma terminato, la luce bianca si spegne.
- Se l'apparecchiatura presenta un'anomalia, la luce bianca lampeggia.

- i** Il Beam-on-Floor si spegne con lo spegnimento dell'apparecchiatura.

- i** Quando viene attivato AutoOpen durante la fase di asciugatura, la proiezione sul pavimento potrebbe non essere completamente visibile. Per vedere se il ciclo si è concluso, controllare il pannello di controllo.

Pannello comandi



- 1 Tasto On/Off
- 2 Display
- 3 Tasto Partenza ritardata
- 4 Tasto Programma (su)
- 5 Tasto Programma (giù)
- 6 Tasto ExtraHygiene
- 7 Tasto DryPlus
- 8 Tasto RESET
- 9 Spie

Spie

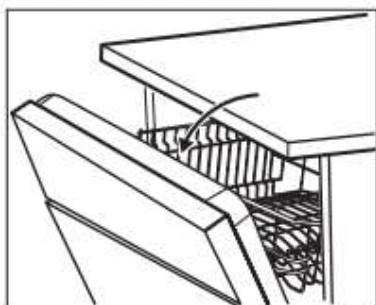
Spia	Descrizione
	Spia del brillantante. La spia è spenta durante l'esecuzione del programma.
	Spia del sale. La spia è spenta durante l'esecuzione del programma.

Programmi

Fasi del programma	Grado di sporco Tipo di carico	Fasi del programma	Valori di consumo ¹⁾		
			Durata (min.)	Classi (kWh)	Acqua (l)
P1 AUTO ²⁾ 45 °C - 70 °C	Tutto Stoviglie miste, posate e pentole	• Ammollo • Lavaggio da 45°C a 70°C • Risciacqui • Asciugatura	45 - 151	0.6 - 1.2	6 - 11
P2 ³⁾ 70 °C	Grado di sporco intenso Stoviglie miste, posate e pentole	• Ammollo • Lavaggio a 70 °C • Risciacqui • Asciugatura	160 - 168	1.1 - 1.3	13 - 14
P3 ⁴⁾ 60°C o 65 °C	Sporco fresco Stoviglie e posate	• Lavaggio a 60°C o 65°C • Risciacqui	38	0.7	8
P4 ECO ⁵⁾ 50 °C	Grado di sporco normale Stoviglie e posate	• Ammollo • Lavaggio a 50 °C • Risciacqui • Asciugatura	225	0.778	9.9
P5 ⁶⁾ 45 °C	Sporco normale o leggero Stoviglie e bicchieri delicati	• Lavaggio a 45 °C • Risciacqui • Asciugatura	75 - 85	0.8 - 0.9	11 - 12
P6 ⁶⁾	Tutto	• Ammollo	14	0.1	4

AutoOpen

AutoOpen migliora i risultati di asciugatura con consumi elettrici ridotti.



Durante la fase di asciugatura l'oblo si apre automaticamente e rimane socchiuso.

ATTENZIONE! Non cercare di chiudere l'apparecchiatura 2 minuti dopo l'apertura automatica. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.

AutoOpen viene attivata automaticamente con tutti i programmi, escluso

Per migliorare le prestazioni di asciugatura, fare riferimento all'opzione DryPlus o attivare nuovamente AutoOpen.